

DÉCLARATION FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Réglementations de la FCC. L'utilisation est subordonnée aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

Remarque :

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux normes applicables aux appareils informatiques de Classe B, en vertu de l'article 15 des réglementations de la FCC. Ces normes visent à fournir aux installations résidentes une protection raisonnable contre les interférences. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser des signaux radioélectriques. En outre, s'il n'est pas installé et employé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Quoi qu'il en soit, on ne peut pas garantir que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si l'appareil est à l'origine de nuisances vis-à-vis de la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en l'allumant puis en l'éteignant, il est recommandé à l'utilisateur de prendre l'une des mesures suivantes pour tenter de remédier à ces interférences:

- Réorientez ou changez l'antenne réceptrice de place.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise appartenant à un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le fournisseur ou un technicien radiotélévision expérimenté.

L'utilisation d'un câble blindé est nécessaire pour être conforme aux normes de la classe B dans le sous-article B de l'article 15 des Réglementations de la FCC.

N'apportez pas de modifications à l'appareil, à moins que cela ne soit spécifié dans le manuel. En cas de telles modifications, vous pourriez avoir à arrêter d'utiliser cet appareil.

Avis

Si de l'électricité statique ou de l'électromagnétisme cause une interruption (échec) du transfert de données à mi chemin, redémarrer l'application ou déconnectez et reconnectez le câble de communication (USB, etc.).

LIRE CECI EN PREMIER

Informations sur les marques

- Microsoft® et Windows® sont des marques déposées aux États-Unis de Microsoft Corporation.
- Pentium® est une marque déposée de Intel Corporation.
- Macintosh est une marque commerciale de Apple Inc.
- SD™ est une marque commerciale.
- Les autres noms et produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Informations sur le produit

- La conception et les caractéristiques du produit peuvent être modifiées sans préavis. Ceci comprend les caractéristiques principales du produit, les logiciels, les pilotes logiciels et le manuel d'utilisation. Ce manuel d'utilisation est un guide de référence général pour le produit.
- Le produit et les accessoires fournis avec votre appareil photo peuvent être différents de ceux décrits dans ce manuel. Ceci est dû au fait que des revendeurs différents spécifient souvent des ajouts et des accessoires légèrement différents pour répondre aux besoins du marché, aux types de clients et aux préférences géographiques. Les produits varient souvent d'un revendeur à un autre, particulièrement pour les accessoires tels que les batteries, les chargeurs, les adaptateurs secteurs, les cartes mémoire, les câbles, les étuis et la prise en charge linguistique. Parfois, un revendeur spécifiera une couleur spécifique du produit, une apparence et une capacité de mémoire interne. Contactez votre revendeur pour une définition précise du produit et les accessoires fournis.
- Les illustrations de ce manuel ont un but d'explication et peuvent varier de l'aspect réel de votre appareil photo.
- Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les erreurs ou divergences éventuelles de ce manuel d'utilisation.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez et comprenez tous les **avertissements** et **précautions** avant d'utiliser ce produit.

Avertissements

Si des corps étrangers ou de l'eau entraînent dans l'appareil photo, mettez-le hors tension et retirez la batterie.

Une utilisation continue présenterait un risque d'incendie ou d'électrocution. Consultez votre lieu d'achat.



Si l'appareil photo est tombé ou son châssis a été endommagé, mettez-le hors tension et retirez la batterie.

Une utilisation continue présenterait un risque d'incendie ou d'électrocution. Consultez votre lieu d'achat.



Ne démontez pas, ne changez pas et réparez pas l'appareil photo.

Ceci présenterait un risque d'incendie ou d'électrocution. Pour une réparation ou une inspection interne, demandez à votre lieu d'achat.



Utilisez l'adaptateur secteur uniquement avec la tension électrique indiquée.

L'utilisation avec une autre tension électrique présenterait un risque d'incendie ou d'électrocution.



N'utilisez pas l'appareil photo près d'une source d'eau.

Ceci présenterait un risque d'incendie ou d'électrocution. Faites très attention en cas de pluie, de neige, sur la plage ou près du rivage.



Ne placez pas l'appareil photo sur une surface inclinée ou instable.

Ceci pourrait faire tomber ou basculer l'appareil photo et l'endommager.



Ne laissez pas la batterie à la portée des enfants.

Avaler la batterie peut causer un empoisonnement. Si la batterie était avalée par accident, consultez immédiatement un docteur.



N'utilisez pas l'appareil photo en marchant, en conduisant ou en pilotant une moto.

Ceci pourrait vous faire tomber et causer un accident de la circulation.



Pendant un orage, n'utilisez pas l'appareil photo ni son adaptateur CA.



Précautions

Insérez la batterie en respectant la polarité (+ ou -) des bornes.

L'insertion de la batterie avec les polarités insérez présenterait un risque d'incendie, de blessure ou de dommage aux zones alentours du fait d'une rupture ou d'une fuite de la batterie.



Ne déclenchez pas le flash à proximité des yeux de quiconque.

Cela pourrait blesser la vue de la personne.



Ne soumettez pas l'écran LCD à des impacts.

Ceci peut endommager le verre de l'écran ou causer une fuite du fluide interne. Si le fluide interne entre en contact avec vos yeux, votre corps ou vos vêtements, rincez avec de l'eau froide. Si le fluide interne est entré en contact avec vos yeux, consultez un médecin pour un traitement médical.



Un appareil photo est un instrument de précision. Ne le laissez pas tomber, ne le frappez pas et n'utilisez pas de force excessive lorsque vous manipuler l'appareil photo.

Cela pourrait endommager l'appareil photo.



N'utilisez pas l'appareil photo dans un environnement humide, embué, enfumé ou poussiéreux.

Ceci présenterait un risque d'incendie ou d'électrocution.



Ne retirez pas la batterie immédiatement après une longue période d'utilisation continue.

La batterie devient chaudes pendant l'utilisation. Touchez une batterie chaude peut causer des brûlures.



N'enveloppez pas l'appareil photo et ne la placez pas dans des vêtements ou des couvertures.

Cela pourrait causer une surchauffe et déformer le boîtier, résultant en un incendie. Utilisez l'appareil photo dans un lieu bien aéré.



Ne laissez pas l'appareil photo dans des lieux où la température peut sensiblement augmenter, comme à l'intérieur d'une voiture.

Cela peut avoir un effet néfaste sur le boîtier ou les composants internes, résultant en un incendie.



Avant de déplacer l'appareil photo, déconnectez les cordons et les câbles.

Ne pas le faire pourrait endommager les cordons et les câbles, résultant en un incendie ou une électrocution.



Remarques sur l'utilisation de la batterie

Lorsque vous utilisez la batterie, lisez avec soin et respectez strictement les **Instructions de sécurité** et les remarques décrites ci-dessous :

- Utilisez uniquement la batterie spécifiée (NP60, 3,7V)
- Évitez les environnements extrêmement froids, car de basses températures peuvent raccourcir l'autonomie de la batterie et réduire la performance de l'appareil photo.
- L'utilisation d'une nouvelle batterie rechargeable ou d'une batterie rechargeable qui n'a pas été utilisée depuis longtemps (à l'exception d'une batterie qui a dépassé la date limite d'utilisation) peut affecter le nombre d'images pouvant être capturées. Il est donc recommandé, pour optimiser sa performance et son autonomie, de charger pleinement la batterie et de la décharger pendant un cycle complet avant de l'utiliser.
- La batterie peut sembler chaude après une longue période d'utilisation continue de l'appareil photo ou du flash. Ceci est normal et n'est pas un dysfonctionnement.
- L'appareil photo peut sembler chaud après une longue période d'utilisation continue. Ceci est normal et n'est pas un dysfonctionnement.
- Si la batterie ne doit pas être utilisée pendant une longue période, retirez-la de l'appareil photo pour éviter une fuite ou la corrosion et stockez-la lorsqu'elle est vide. Stockées pendant une longue période de temps à pleine charge, leur performance peut être altérée.
- Maintenez toujours les bornes de la batterie propres.
- Il y a un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Mettez la batterie usagée au rebut en respect avec les instructions de recyclage.
- Chargez complètement la batterie ou les piles rechargeables avant d'utiliser l'appareil photo pour la première fois.
- Pour éviter un court-circuit ou un feu, éloignez la batterie ou les piles d'autres objets métalliques lors du transport ou du stockage.

TABLE DES MATIÈRES

7 INTRODUCTION

- 7 Présentation
- 7 Contenu de l'emballage

8 FAMILIARISATION AVEC VOTRE APPAREIL PHOTO

- 8 Vue de face
- 9 Vue de dos
- 10 Affichage de l'écran LCD

12 MISE EN ROUTE

- 12 Préparation
- 13 Charger la batterie
- 14 Premiers réglages

16 MODE CAPTURE

- 16 Capturer les images
- 17 Enregistrer les photos seulement en cas de sourire
- 18 Enregistrer les photos en utilisant la technologie de détection du visage
- 19 Enregistrer un sujet dans un Fond d'Image Existant
- 19 Combiner les Photos de Deux Personnes en une Seule Image
- 20 Régler le mode Panorama
- 20 Enregistrer des mémos audio

21 MODE VIDÉO

- 21 Enregistrement de séquences vidéo
- 21 Lire des séquences vidéo

22 MODE LECTURE

- 22 Lire des photos
- 23 Affichage de miniatures
- 23 Suppression des yeux rouges
- 24 Joindre des mémos audio
- 25 Protéger des photos
- 26 Paramètres DPOF
- 27 Effacer les photos

28 OPTIONS DU MENU

- 28 Menu Capture
- 31 Menu Vidéo
- 32 Menu Lecture
- 33 Menu Configuration

34 TRANSFÉRER LES FICHIERS SUR VOTRE ORDINATEUR

- 34 Télécharger vos fichiers

35 UTILISER L'APPAREIL PHOTO COMME CAMÉRA PC

35 INSTALLATION DES LOGICIELS D'ÉDITION

36 SPÉCIFICATIONS

37 ANNEXE

- 38 Dépannage
- 39 Connexion à une imprimante compatible PictBridge

INTRODUCTION

Présentation

Félicitations pour votre achat du nouvel appareil photo numérique.

Cet appareil photo de pointe intelligent permet de capturer rapidement et facilement des images numériques de haute qualité. Équipé d'un CCD de 8,0 mégapixels, cet appareil photo peut capturer des images avec une résolution allant jusqu'à 3264 x 2448 pixels.

Contenu de l'emballage

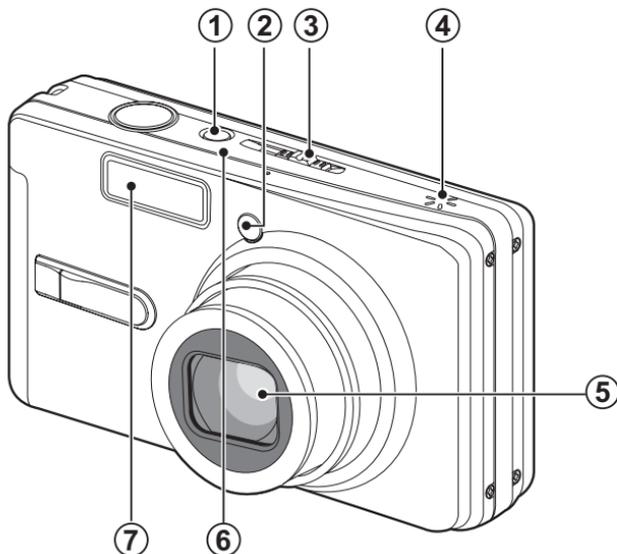
Déballez soigneusement votre appareil photo et vérifiez que vous avez les éléments suivants:

Composants communs du produit :

- Appareil photo numérique
- Manuel de l'utilisateur
- CD-ROM des logiciels
- Câble USB
- Câble AV
- Dragonne de l'appareil photo
- Adaptateur d'alimentation CA
- Batterie lithium-ion rechargeable

FAMILIARISATION AVEC VOTRE APPAREIL PHOTO

Vue de face



- 1. Bouton **ON/OFF**

- 2. Diode du déclencheur à retardement

- 3. Sélecteur de mode
 -  Mode Capture
 -  Mode Vidéo
 -  Mode Lecture

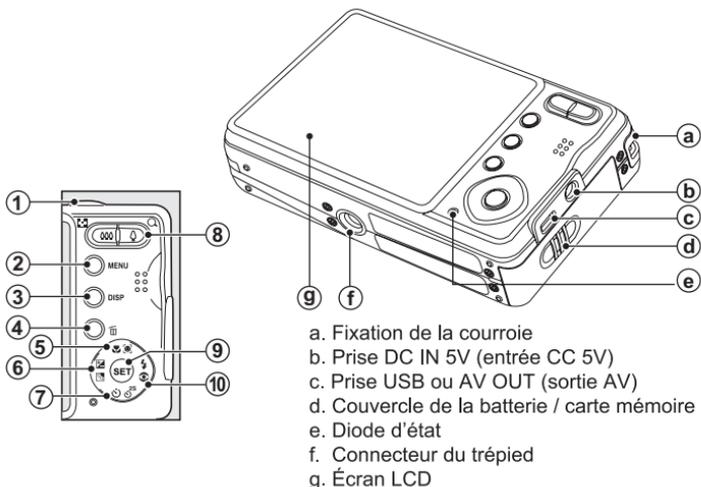
- 4. Haut-parleur

- 5. Objectif

- 6. Microphone

- 7. Flash

Vue de dos

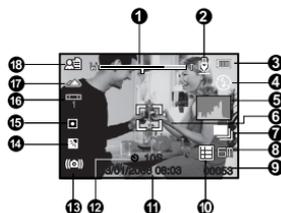


Élément	Fonction		
	Mode Capture	Mode Vidéo	Mode Lecture
1.	Déclencheur	Déclencheur	Enregistrer message vocal
2.	Menu	Menu	Menu
3.	Écran TFT	Écran TFT	Écran TFT
4.	Supprim.	Supprim.	Supprim.
5.	Focal Auto>☞>☞>☞>MF	Focal Normale>☞>☞	Rotation vers la droite ☞90°
6.	Compensation ☞>☞	--	Photo précédente
7.	Déclencheur automatique Désactivé>10s>2s>10+2	Déclencheur automatique Normale>10s>2s	Rotation vers la gauche ☞90°
8.	Zoom ☞☞☞ Grand ☞ Télé	Zoom ☞☞☞ Grand ☞ Télé	Zoom ☞ Miniatures ☞ Agrandissement
9.	Déf Dernière photo	Déf Dernière photo	Déf Restituer message vocal
10.	Flash Auto>☞>☞>☞>☞>☞	--	Photo suivante

Affichage de l'écran LCD

Mode Capture

- État du zoom
- Mémo Audio
- Niveau de la batterie
 - Batterie pleine
 - Batterie à moyenne charge
 - Batterie à faible charge
 - Batterie déchargée
 - Icône de l'adaptateur CA (si utilisé)
- Mode Flash
 - [Vide] Flash auto
 - Réduction des yeux rouges
 - Flash Forcé
 - Pre-flash
 - Flash sync lent
 - Flash Eteint
- Histogramme
- Zone de mise au point principale (Quand le bouton de l'obturateur est enfoncé à mi-course)
- Icône de mode de capture
 - Unique
 - Continu
 - Bracketting à exposition auto
 - Séquentielle
 - Suite + flash
 - Pré-photo
 - Coupl.photo
 - Album Photo
- Taille & résolution d'image
 - 3264 x 2448
 - 3264 x 2176 (3:2)
 - 3264 x 1836 (16:9)
 - 2816 x 2112
 - 2272 x 1704
 - 1600 x 1200
 - 640 x 480
- Nombre de prises disponibles
- Qualité d'image
 - Fine
 - Standard
 - Economique
- Date et heure
- Icône du retardateur
 - 10S] 10 sec.
 - 2S] 2 sec.
 - 10+2] 10+2 sec.
- Avertissement de vitesse d'obturation lente
- Compensation de l'exposition
- Correction du rétroéclairage
(Définissez la valeur d'exposition avec les boutons ▲ / ▼)
- Métrage

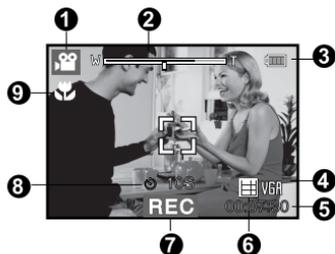


- Cent.Pond.
- Point
- Multi
- 16. Equ. Blancs
 - [Vide] Auto
 - Incandescent
 - Fluorescent 1
 - Fluorescent 2
 - Lum. du jour
 - Nuageux
 - Manuel
- 17. Paramètre de mise au point
 - [Vide] Mise au point auto
 - Détection du visage
 - Macro
 - Infini
 - [MF] Mise au point Manuelle

*Ajuster la distance de mise au point avec les boutons ▲ / ▼.
- 18. Mode Scène
 - Exp. autom.
 - Photo sourire
 - Panorama
 - Portr. Homme
 - Portr. Femme
 - Paysage
 - Sports
 - Portrait nuit
 - Scène Nuit
 - Lum. Bougie
 - FeuxArtifice
 - Texte
 - Coucher Soleil
 - Aube
 - Eclabous.Eau
 - Chute d'eau
 - Neige
 - Plage
 - Animal
 - Anti-trembl
 - Vert Naturel
 - Personnalisé

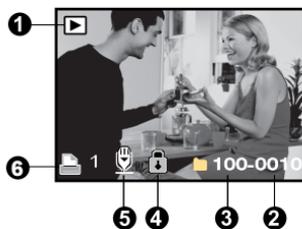
Mode Vidéo []

1. Icône de mode
2. État du zoom
3. Niveau de la batterie
4. Résolution vidéo
5. Durée d'enregistrement possible/durée écoulée
6. Qualité vidéo
7. Témoin d'enregistrement
8. Icône du retardateur
9. Paramètre de mise au point



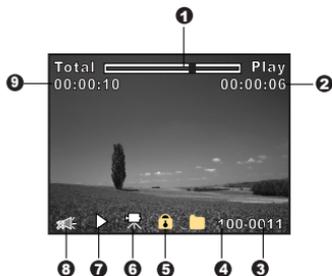
Mode Lecture [] - Lecture d'image fixe

1. Icône de mode
2. Numéro de fichier
3. Numéro de dossier
4. Icône de protection
5. Mémo Audio
6. Icône DPOF



Mode Lecture [] - Lecture Vidéo

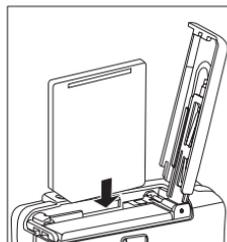
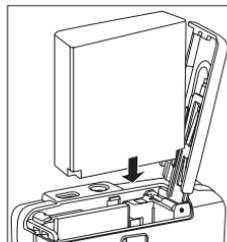
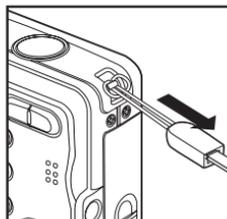
1. Barre d'état de la vidéo
2. Temps écoulé
3. Numéro de fichier
4. Numéro de dossier
5. Icône de protection
6. Icône de mode
7. Mode Lecture
8. Icône de son désactivé (Quand vous appuyez sur le bouton  pendant la lecture vidéo)
9. Durée d'enregistrement totale



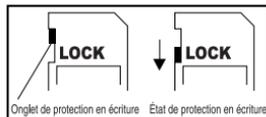
MISE EN ROUTE

Préparation

1. Fixez la dragonne de l'appareil photo.
2. Ouvrez le couvercle de batterie/carte mémoire.
3. Insérez la batterie fournie avec l'orientation correcte indiquée.
4. Insérez une carte mémoire SD/SDHC (en option).
 - L'appareil photo a une mémoire interne de 32 Mo (28 Mo disponible pour le stockage des images), mais vous pouvez également charger une carte mémoire SD/SDHC pour augmenter la capacité mémoire de l'appareil photo.
 - Assurez-vous de formater la carte mémoire avec cet appareil photo avant sa première utilisation.
5. Fermez le couvercle de la batterie/carte mémoire et assurez-vous qu'il est bien verrouillé.



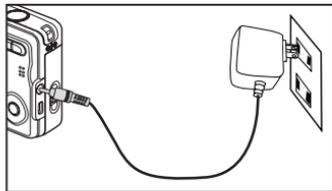
- Pour éviter un effacement accidentel des données précieuses d'une carte mémoire SD/SDHC, vous pouvez faire glisser l'onglet de protection en écriture (sur le côté de la carte mémoire SD) sur «LOCK» (VERROUILLER).
- Pour enregistrer, modifier ou effacer des données sur une carte mémoire SD/SDHC, vous devez déverrouiller la carte.
- Pour éviter d'endommager la carte mémoire SD/SDHC, coupez l'alimentation avant d'insérer ou de retirer la carte mémoire SD/SDHC. Si vous insérez ou retirez la carte mémoire SD/SDHC avec l'alimentation sous tension, l'appareil photo s'éteint automatiquement.



Charger la batterie

L'adaptateur d'alimentation CA peut charger la batterie ou alimenter l'appareil photo. Vérifiez que l'appareil photo est éteint puis insérez la batterie avant de commencer.

1. Insérez une extrémité de l'adaptateur d'alimentation CA dans le terminal d'entrée CC 5V (DC IN 5V) de l'appareil photo.
2. Insérez l'autre extrémité de l'adaptateur d'alimentation CA dans la prise secteur.



- La diode d'état s'allume en rouge quand le chargement commence et s'éteint quand la charge est terminée. La diode s'allume en vert quand une erreur de chargement se produit ou aucune batterie n'est insérée dans l'appareil photo.
- Il est recommandé de décharger complètement la batterie avant de la recharger.
- La durée de chargement varie en fonction de la température ambiante et de l'état de la batterie.



- Cet appareil photo doit être utilisé avec la batterie et l'adaptateur d'alimentation CA spécifiés pour la recharge de la batterie. Les dommages engendrés par l'utilisation d'un adaptateur incorrect ne sont pas couverts par la garantie.
- La batterie peut être chaude au toucher après son chargement ou immédiatement après avoir été utilisée. Ceci est normal et n'est pas un dysfonctionnement.
- Quand vous utilisez l'appareil photo dans des zones froides, gardez l'appareil photo et la batterie au chaud en les plaçant dans vos vêtements.

Premiers réglages

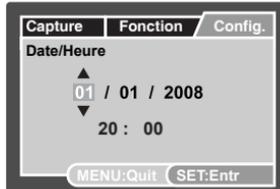
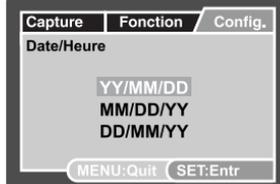
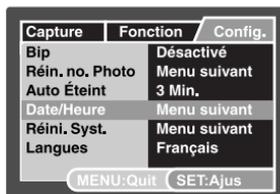
Régler la date et l'heure

La date/heure doit être définie si et quand :

- L'appareil photo est allumé pour la première fois.
- Vous allumez l'appareil photo après l'avoir laissé sans batterie pendant une période prolongée.

Quand les informations de date et d'heure ne sont pas affichées sur le écran LCD, suivez les étapes suivantes pour régler la date et l'heure correctes.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [] ou [], et appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez [Config.] avec le bouton **▶**.
3. Sélectionnez [Date/Heure] avec les boutons **▲ / ▼** et appuyez sur le bouton **SET**.
4. Sélectionnez le format de la date avec les boutons **▲ / ▼** et appuyez sur le bouton **SET**.
 - Sélectionnez le champ de l'élément avec les boutons **◀ / ▶** et ajustez la valeur pour la date et l'heure avec les boutons **▲ / ▼**.
 - L'heure s'affiche au format 24 heures.
 - Après avoir confirmé que tous les réglages sont corrects, appuyez sur le bouton **SET**.
5. Pour quitter le menu [Config], appuyez sur le bouton **MENU**.



Choisir la Langue

Spécifiez la langue d'affichage des menus et des messages sur l'écran LCD.

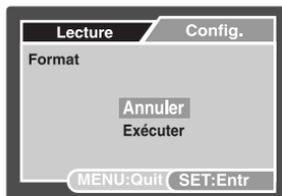
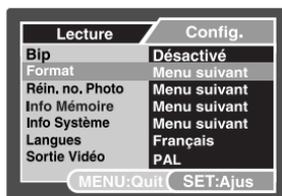
1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [📷], [📷] ou [📷] et appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu [Config] avec le bouton ►.
3. Sélectionnez [Langues] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
4. Sélectionnez la langue affichée avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - Le paramètre sera enregistré.



Formater la carte mémoire ou la mémoire interne

Cet utilitaire formate la mémoire interne (ou la carte mémoire) et efface toutes les images et données stockées.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [📷] et appuyez sur le bouton **MENU**.
2. Sélectionnez le menu [Config] avec le bouton ►.
3. Sélectionnez [Format] avec les boutons ▲ / ▼, puis appuyez sur le bouton **SET**.
4. Sélectionnez [Exécuter] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - Pour annuler le formatage, sélectionnez [Annuler] et appuyez sur le bouton **SET**.

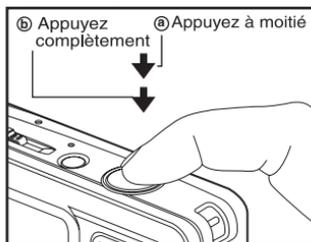


MODE CAPTURE

Capter les images

Votre appareil photo a un écran couleur LCD TFT 2,7" qui aide à composer les images, à lire les images/séquences vidéo enregistrées ou ajuster les réglages du menu.

1. Appuyez le bouton **ON/OFF** pour allumer.
 - La diode d'état s'allume en vert et l'appareil photo est initialisé.
 - Quand l'appareil photo est allumé, il démarre dans le dernier mode sur lequel il avait été réglé.
 - Si l'appareil photo est allumé en mode [] ou [], l'objectif sortira vers l'avant et il sera prêt pour la prise. Dans les deux modes, si le sélecteur de mode est réglé sur [], l'objectif rentrera dans le corps de l'appareil photo après 30 secondes.
 - Si l'appareil photo est allumé en mode [], l'objectif restera fermé.
2. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [].
3. Cadrez votre image sur l'écran LCD.
 - L'appui sur le bouton \blacktriangle effectue un zoom sur le sujet et l'agrandit sur l'écran LCD.
 - L'appui sur le bouton $\blacktriangle\blacktriangle\blacktriangle$ offre une image en plus grand angle.
4. Appuyez sur le déclencheur.
 - Le fait d'appuyer sur le déclencheur à mi-course effectue automatiquement la mise au point et règle l'exposition, et le fait d'appuyer sur le déclencheur complètement capture les photos.
 - Le cadre de mise au point devient vert lorsque l'appareil photo est au point et l'exposition est calculée.
 - Lorsque la mise au point n'est pas appropriée, le cadre de mise au point devient rouge.
 - Si la prévisualisation photographique est paramétrée sur [Activé], l'image capturée sera affichée lors de l'enregistrement de l'image dans la carte mémoire SD/SDHC.



Enregistrer les photos seulement en cas de sourire

Avec la nouvelle fonction de « détection du sourire » de l'appareil photo, cet appareil photo capture automatiquement lorsqu'un visage souriant est détecté. Idéal pour les occasions joyeuses, cela assure qu'un moment heureux n'est jamais manqué.

1. Faites coulisser le commutateur de mode sur [].
2. Appuyez sur le bouton **MENU**.
3. Sélectionnez [Mode Scène] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
4. Sélectionnez [Photo sourire] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Appuyez le bouton **MENU** pour quitter le mode menu et l'appareil photo retourne à l'affichage de l'aperçu.



6. Cadrez votre photo et appuyez le déclencheur complètement.



7. Lorsque l'appareil photo détecte un sourire, il capturera automatiquement 3 images (par défaut le réglage du mode flash est réglé sur ).
 - Si le réglage du mode flash est changé sur  , l'appareil photo ne capturera qu'une image après la détection d'un sourire.
 - Lors de la capture de photos de groupes (le nombre de personne est supérieur à 1), l'appareil photo capturera la ou les images lors de la détection de deux visages souriants ou plus. Le nombre de photos dépend du réglage du mode flash.
 - Si l'appareil photo ne peut pas détecter un sourire dans les 5 secondes, l'appareil photo capturera automatiquement une image.
 - Appuyez le déclencheur à nouveau pour réactiver cette fonction.



Enregistrer les photos en utilisant la technologie de détection du visage

La technologie de détection du visage peut identifier et se concentrer sur les visages humains dans l'image. Cette fonction avancée détecte simultanément jusqu'à 5 visages humains quelle que soit leur position dans la scène.



1. Faites coulisser le commutateur de mode sur [].
2. Actionnez le bouton jusqu'à ce que l'icône [] apparaisse sur l'écran LCD.
 - Le cadre blanc est identifié comme le visage de « première priorité » (cadre de mise au point principal), ils sont gris pour les autres visages.
3. Appuyez le déclencheur à moitié pour verrouiller la mise au point.
 - Le cadre de mise au point principal devient en même temps vert.
 - Si le visage de « première priorité » n'est pas au point, le cadre de mise au point principal devient rouge.
4. Appuyez complètement sur le déclencheur pour capturer votre image.



- Les sujets ne conviennent pas pour cette fonction:
 - a. Une personne porte des lunettes, des lunettes de soleil, ou le visage est couvert par un chapeau ou des cheveux.
 - b. Une personne est de profil.

Enregistrer un sujet dans un Fond d'Image Existant

Pré-photo vous aide à obtenir l'image de fond que vous voulez, même si vous avez besoin de demander à quelqu'un d'autre d'enregistrer l'image pour vous. Pré-photo est une procédure qui s'effectue essentiellement en deux étapes.

1. Faites coulisser le commutateur de mode sur [📷].
 - a. Appuyez sur le bouton **MENU**.
 - b. Sélectionnez [Fonction] avec le bouton ►.
 - c. Sélectionnez [Mode Capture] avec les boutons ▲ / ▼, et pressez le bouton **SET**.
 - d. Sélectionnez [Pré-photo] avec les boutons ▲ / ▼, et pressez le bouton **SET**.
 - e. Appuyez sur le bouton **MENU** pour quitter l'écran du menu.
2. Concevez le fond que vous voulez sur l'écran de contrôle, et pressez le bouton déclenchant l'obturateur pour enregistrer temporairement cette image comme référence.
 - Cette opération cause l'apparition d'une image de fond à demi transparente sur l'écran de contrôle, mais l'image affichée n'est en fait pas sauvegardée sur la mémoire de l'appareil photo.
3. Maintenant vous pouvez poser devant le fond et demander à quelqu'un d'autre de prendre la photo, utilisant le fond à demi transparent affiché sur l'écran de contrôle comme guide.
4. Après avoir cadré l'image finale (utilisant le fond transparent comme guide), la personne tenant l'appareil photo doit presser le bouton déclencheur pour prendre la photo.
 - Notez que l'image de fond à demi transparente que vous aviez temporairement enregistrée en étape 2, n'est que dans un but de cadrage. L'image finale contient seulement ce qui est devant l'objectif lorsque la photo est réellement prise en étape 4.

Combiner les Photos de Deux Personnes en une Seule Image

Le mode Coupl.photo vous permet d'enregistrer les images de deux personnes et de les combiner en une seule image. Ceci vous permet de vous inclure dans un groupe d'images, même si il n'y a personne d'autre pour prendre la photo pour vous.

1. Faites coulisser le commutateur de mode sur [📷].
 - a. Appuyez sur le bouton **MENU**.
 - b. Sélectionnez [Fonction] avec le bouton ►.
 - c. Sélectionnez [Mode Capture] avec les boutons ▲ / ▼ et pressez le bouton **SET**.
 - d. Sélectionnez [Coupl.photo] avec les boutons ▲ / ▼ et pressez bouton **SET**.
 - e. Appuyez sur le bouton **MENU** pour quitter l'écran du menu.
2. Alignez le cadre de focalisation à l'écran avec le sujet que vous voulez sur le côté gauche de l'image.
3. Pressez bouton de déclenchement pour enregistrer le côté gauche de l'image.
4. Puis cadre le sujet que vous voulez sur le côté droit de l'image, tout en prenant soin d'aligner l'image qui est affichée sur l'écran.
5. Quand l'ensemble est aligné correctement, enregistrez le côté droit de l'image.

Régler le mode Panorama

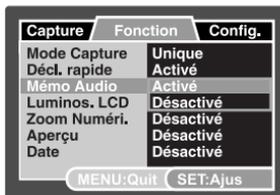
Ce mode est destiné à rendre plus facile la prise d'une série de clichés et de les assembler avec un logiciel pour en faire une seule photo. Vous pouvez capturer un sujet photographique qui ne tiendrait pas dans un seul cadre, tel qu'un paysage, et de l'assembler plus tard avec un programme tel que Cool 360 ou l'application Photoshop.

1. Faites coulisser le commutateur de mode sur [📷].
2. Appuyez sur le bouton **MENU**.
3. Sélectionnez [Mode Scène] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
4. Sélectionnez [Panorama] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Appuyez le bouton **MENU**.
6. Sélectionnez la direction photographique avec les boutons ◀ / ▶.
7. Prenez la première photo.
 - L'image suivante apparaît à côté de l'image précédente.
8. Orientez l'appareil photo de sorte que le second cadre chevauche une petite portion du sujet photographique de la première image et appuyez sur le bouton de l'obturateur pour capturer l'image suivante.
9. Suivez les mêmes étapes pour capturer les images subséquentes dans la séquence.
10. Terminez la séquence en appuyant sur le bouton **MENU** ou passez sur un autre mode une fois que la dernière image a été enregistrée.

Enregistrer des mémos audio

Un mémo audio peut être enregistré une fois toutes les 30 secondes en mode d'image fixe immédiatement après la capture d'une image fixe.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [📷].
2. Appuyez sur le bouton **MENU**, et sélectionnez le menu [Fonction] avec le bouton ▶.
3. Sélectionnez [Mémo Audio] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
4. Sélectionnez [Activé] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Appuyez sur le bouton **MENU** pour quitter le menu.
 - Une icône [🔊] s'affiche à l'écran.
6. Cadrez l'image, appuyez sur le déclencheur à mi-course, et enfoncez-le ensuite complètement.
 - [VOICE RECORDING] s'affiche immédiatement à l'écran, et l'enregistrement du mémo audio commence.
7. Appuyez à nouveau sur le déclencheur pendant l'enregistrement, ou patientez 30 secondes
 - [VOICE RECORD END] s'affichera et l'enregistrement s'arrêtera.
 - Une icône [🔊] est affichée avec les images qui ont été enregistrées avec un mémo audio.



MODE VIDÉO

Enregistrement de séquences vidéo

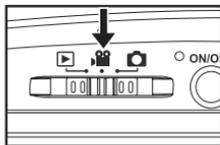
Ce mode vous permet d'enregistrer des séquences vidéo à une résolution de 320 x 240 / 640 x 480 pixels.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [📹].

2. Cadrez l'image.

3. Appuyez sur le déclencheur.

- L'enregistrement de la séquence vidéo commence.
- Appuyez à nouveau sur le déclencheur pour terminer l'enregistrement de la séquence vidéo.
- La durée d'enregistrement dépend de la taille du stockage et du sujet de l'image à enregistrer.
- La fonction de zoom peut être utilisée pendant l'enregistrement vidéo. Si [Zoom Vidéo] est [Activé], vous pouvez utiliser le zoom optique et choisir d'activer ou de désactiver le zoom numérique pendant l'enregistrement. Si [Zoom Vidéo] est [Désactivé], ni le zoom optique, ni le zoom numérique ne peuvent être utilisés pendant l'enregistrement.
- Si vous utilisez la fonction de zoom pendant l'enregistrement d'un clip vidéo, le bruit acoustique sera enregistré. Ce bruit acoustique peut être supprimé pendant l'enregistrement de la vidéo en paramétrant [Audio] sur [Désactivé] dans le menu [Fonction].



- Lors de l'enregistrement d'un clip vidéo, le flash et la fonction déclencheur à retardement «10+2 s» ne peuvent pas être utilisés.
- Si la vitesse d'écriture de votre carte mémoire SD n'est pas assez rapide pour l'enregistrement de séquences vidéo dans la qualité actuellement sélectionnée, une icône d'avertissement [!] apparaîtra, puis l'enregistrement vidéo s'arrêtera. Dans ce cas, sélectionnez une qualité vidéo inférieure à la qualité actuelle.

Lire des séquences vidéo

Vous pouvez lire les clips vidéo enregistrés sur l'appareil photo. Vous pouvez également lire le son si enregistré avec la vidéo.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [▶].

- La dernière image apparaît à l'écran.

2. Sélectionnez la séquence vidéo désirée avec les boutons ◀ / ▶.

3. Appuyez sur le bouton **SET**.

- Un appui des boutons ▶ / ◀ pendant la lecture permet une lecture en avance rapide ou retour rapide.
- Pour interrompre la lecture vidéo, appuyez le bouton ▼. Ceci arrête la lecture et retourne au démarrage de la séquence vidéo.
- Pour une pause de la lecture vidéo, appuyez sur le bouton **SET**. Ceci effectue une pause de la lecture vidéo.
- Pour annuler la pause, appuyez sur le bouton **SET** à nouveau.
- En appuyant sur le déclencheur lorsqu'un film est en mode pause, vous pouvez capturer une photo de la vidéo.



- Les séquences vidéo ne peuvent être affichées pivotées ou agrandies.
- Il est recommandé d'utiliser le Lecteur Windows Media ou QuickTime Player pour lire le clip vidéo sur votre ordinateur.
- QuickTime Player est un lecteur multimédia disponible sur www.apple.com, et compatible avec les ordinateurs Mac et Windows.
- Pour plus d'informations sur l'utilisation du lecteur multimédia, reportez-vous à sa documentation.

MODE LECTURE

Lire des photos

Vous pouvez lire des photos sur l'écran LCD.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [▶].
 - La dernière image apparaît à l'écran.
2. Les photos peuvent être affichées en séquence avant ou arrière avec les boutons ◀ / ▶.
 - Pour afficher la photo précédente, appuyez le bouton ◀.
 - Pour afficher la photo suivante, appuyez le bouton ▶.
 - Appuyez sur les boutons ▲ / ▼ pendant l'affichage d'une photo pour un affichage pivoté à 90 degrés.
 - Le bouton ▲ fait pivoter la photo dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et l'affiche, alors que le bouton ▼ fait pivoter la photo dans le sens des aiguilles d'une montre et l'affiche. Une pression du bouton opposé à la direction dans laquelle la photo a été pivotée rétablira la photo à l'affichage normal.
 - Appuyez sur le bouton ⬆ pour agrandir la photo.
 - Pour retourner à l'agrandissement normal, appuyez sur le bouton ***.

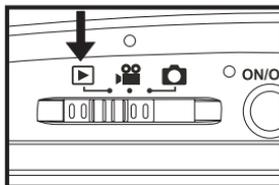


Image entière Position actuelle
 d'agrandissement



- Une icône [📹] s'affiche avec les données vidéo. Vous ne pouvez pas faire pivoter les séquences vidéo.
- Une icône [🗣️] s'affiche avec des photos ayant un mémo audio enregistré.
- Appuyez sur le bouton **SET** pour lire les données les données de mémo audio.

Affichage de miniatures

Cette fonction permet d'afficher 9 images miniatures sur l'écran LCD en même temps, ce qui permet de rechercher rapidement l'image désirée.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [RE].
 - La dernière image apparaît à l'écran.
2. Appuyez le bouton ***.
 - Les images sont affichées dans l'affichage de miniatures.
 - Les images qui ont été sélectionnées avec les boutons ◀ / ▶ / ▲ / ▼ seront indiquées par un cadre jaune.
 - Quand il y a dix images ou plus, faites défiler l'écran avec les boutons ▲ / ▼.
3. Appuyez sur les boutons ◀ / ▶ / ▲ / ▼ pour sélectionner l'image à afficher en taille normale.
4. Appuyez sur le bouton SET.
 - L'image sélectionnée est affichée dans sa taille normale.

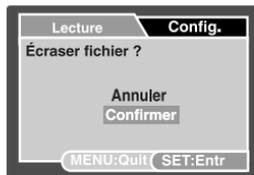


- Une icône [RE], [LOCK], [RE], [RE] peut s'afficher dans une miniature.

Suppression des yeux rouges

Vous pouvez utiliser cette fonction pour supprimer l'effet des yeux rouges après la prise d'une image.

1. Faites coulisser le commutateur de mode sur [RE].
2. Sélectionnez l'image que vous souhaitez modifier avec les boutons ◀ / ▶.
3. Appuyez le bouton MENU.
4. Sélectionnez [Yeux rouges] avec les boutons ▲ / ▼, et appuyez le bouton SET.
5. Sélectionnez [Exécuter] avec les boutons ▲ / ▼, et appuyez sur le bouton SET.
6. Affichez les modifications sur l'image corrigée.
7. Pour enregistrer votre image corrigée, sélectionnez [Confirmer] avec les boutons ▲ / ▼, et appuyez le bouton SET.
 - Lorsque ce processus est termin, cela remplace la photo originale avec la photo corrigée.



Joindre des mémos audio

Un fichier audio de 30 secondes maximum peut être enregistré sous forme de mémo pour les photos capturées. Le mémo audio peut être enregistré seulement une fois.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [▶].
 - La dernière image apparaît à l'écran.
2. Sélectionnez l'image à laquelle vous voulez joindre le mémo audio avec les boutons ◀ / ▶.
3. Appuyez sur le déclencheur.
 - [VOICE RECORDING] s'affiche à l'écran et l'enregistrement commence.
4. Pour arrêter d'enregistrer le mémo audio pendant son enregistrement, appuyez à nouveau sur le déclencheur.
 - [VOICE RECORD END] s'affichera et l'enregistrement s'arrêtera. Une icône [🔊] est affichée avec les images qui ont été enregistrées avec un mémo audio.

Lire un mémo audio

L'appui sur le bouton **SET** affiche [VOICE PLAYBACK] et lit le mémo audio.

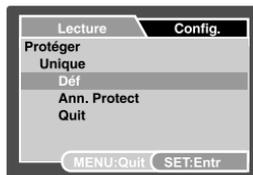
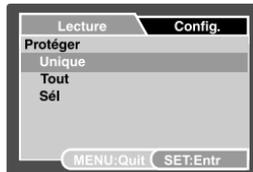


-
- Mémo audio est disponible seulement pour les images fixes.

Protéger des photos

Réglez les données en lecture seule pour éviter que les images soient effacées par erreur.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [L].
2. Sélectionnez la photo que vous souhaitez protéger avec les boutons ◀ / ▶.
3. Appuyez le bouton **MENU**.
4. Sélectionnez [Protéger] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Sélectionnez [Unique] ou [Tout] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
6. Sélectionnez [Déf] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - L'icône de protection [🔒] est affichée avec les photos protégées.
 - Quand [Tout] a été sélectionné, [🔒] s'affiche avec toutes les photos.



Annuler la protection

Pour annuler la protection pour une seule photo, affichez la photo dont vous voulez retirer la protection.

1. Sélectionnez [Protéger] avec les boutons ▲ / ▼ dans le menu de lecture et appuyez sur le bouton **SET**.
2. Sélectionnez [Unique] ou [Tout] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
3. Sélectionnez [Ann. Protect] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez ensuite sur le bouton **SET**.

Protéger plusieurs images simultanément

1. Sélectionnez [Protéger] avec les boutons ▲ / ▼ dans le menu de lecture et appuyez sur le bouton **SET**.
2. Sélectionnez [Sél] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - Les photos sont affichées dans l'affichage de miniatures.
3. Sélectionnez la photo que vous souhaitez protéger avec les boutons ◀ / ▶ / ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **DISP**.
 - L'icône de protection [🔒] est affichée avec les photos protégées. Sélectionnez une photo protégée et appuyez à nouveau sur le bouton **DISP** pour annuler la protection. Cette procédure est répétée pour sélectionner plusieurs photos.
4. Appuyez sur le bouton **SET**.

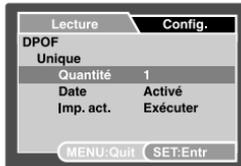


- Le formatage d'une carte mémoire SD/SDHC supprime la protection, et efface toutes les images quel que soit leur état de protection.

Paramètres DPOF

DPOF est l'abréviation de «Digital Print Order Format », qui permet d'intégrer les informations d'impression sur votre carte mémoire. Vous pouvez sélectionner les photos à imprimer et le nombre d'impressions à effectuer avec le menu DPOF dans l'appareil photo et insérer la carte mémoire sur l'imprimante compatible avec la carte. Quand l'imprimante commence à imprimer, elle lit les informations incorporées dans la carte mémoire et imprime les photos spécifiées.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [▶].
2. Sélectionnez la photo sur laquelle vous voulez définir DPOF avec les boutons ◀ / ▶.
3. Appuyez sur le bouton **MENU**.
4. Sélectionnez [DPOF] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - L'écran de paramétrage DPOF s'affiche.
5. Sélectionnez [Unique] ou [Tout] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - [Unique] : Définit DPOF pour chaque image séparément.
 - [Tout] : Définit DPOF pour toutes les images à la fois.
6. Sélectionnez [Quantité] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - Ceci affiche le nombre d'impression sur l'écran de paramétrage.
7. Sélectionnez le nombre d'impression avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - Vous pouvez définir jusqu'à 9 exemplaires pour chaque photo.
8. Sélectionnez [Date] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - L'écran de paramétrage de date apparaît.
9. Sélectionnez la date sur [Activé] ou [Désactivé] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - [Activé] : La date de la photo sera aussi imprimée.
 - [Désactivé] : La date de la photo ne sera pas imprimée.
10. Sélectionnez [Imp. act.] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
11. Sélectionnez [Exécuter] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
 - Ceci crée un fichier contenant les informations DPOF, et quand l'opération est terminée, l'écran retourne au mode de lecture.
 - L'icône DPOF [DPOF] est affichée sur chaque image définie avec les paramètres DPOF.

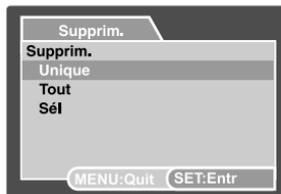


- La date imprimée sur la photo est la date définie sur l'appareil photo. Pour imprimer la date correcte sur la photo, réglez la date sur l'appareil photo avant de capturer la photo. Reportez-vous à la section «Régler la date et l'heure » de ce manuel pour plus de détails.

Effacer les photos

Effacer une seule photo / Effacer toutes les photos

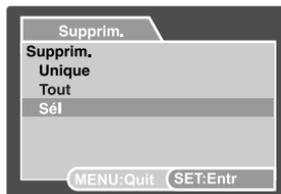
1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [D].
 - La dernière image apparaîtra à l'écran.
2. Sélectionnez la photo que vous souhaitez effacer avec les boutons ◀ / ▶.
3. Appuyez le bouton ☰.
 - Le menu de suppression s'affichera.
4. Sélectionnez [Unique] ou [Tout] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton SET.
 - [Unique] : Efface l'image sélectionnée ou la dernière image.
 - [Tout] : Efface toutes les images sauf les images protégées.
 - [Sél] : Efface un nombre d'images sélectionnées.
5. Sélectionnez [Exécuter] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton SET.
 - Pour ne pas effacer, sélectionnez [Annuler], et appuyez sur le bouton SET.



Effacer les images sélectionnées

Ceci efface un nombre d'images sélectionnées.

1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [D].
2. Appuyez le bouton ☰.
 - Le menu de suppression s'affichera.
3. Sélectionnez [Sél] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton SET.
 - Les photos sont affichées dans l'affichage de miniatures.
4. Sélectionnez la photo que vous souhaitez effacer avec les boutons ◀ / ▶ / ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton ☰.
 - L'icône [☰] s'affichera. Un appui de plus sur le bouton ☰ effacer annulera l'opération. Répétez cette procédure et sélectionnez toutes les photos que vous voulez effacer.
5. Appuyez sur le bouton SET.

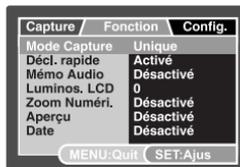
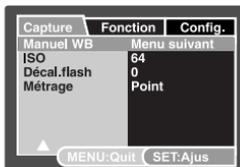
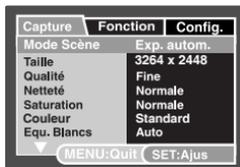


- Le fait de supprimer une image n'affectera pas le numérotage séquentiel. Par exemple, si vous supprimez la photo numéro 240, la prochaine photo capturée portera le numéro 241 même si la photo 240 n'existe plus. En d'autres termes, un numéro de photo est retiré quand une photo est supprimée et ne sera pas réutilisé ou réattribué à une autre photo capturée par la suite.

OPTIONS DU MENU

Menu Capture

Ce menu est pour les réglages de base à utiliser lors de la capture des photos.



1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [].
2. Appuyez sur le bouton **MENU**, et sélectionnez le menu [Capture] / [Fonction] / [Config.] avec les boutons ◀ / ▶.
3. Sélectionnez l'élément de l'option désirée avec les boutons ▲ / ▼, et appuyez sur le bouton **SET** pour entrer dans son menu respectif.
4. Sélectionnez le paramètre désiré avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Pour quitter le menu, appuyez le bouton **MENU**.

Mode Scène

Sélectionnez parmi 22 modes de scène différents selon les conditions de prise de vue.

- * Exp. autom. / Photo sourire / Panorama / Portr. Homme / Portr. Femme / Paysage / Sports / Portrait nuit / Scène Nuit / Lum. Bougie / FeuxArtifice / Texte / Coucher Soleil / Aube / Eclabous.Eau / Chute d'eau / Neige / Plage / Animal / Anti-trembl / Vert Naturel / Personnalisé

Taille

Ceci définit la taille de la photo qui sera capturée.

- * [] 3264 x 2448
- * [] 3264 x 2176 (3:2)
- * [] 3264 x 1836 (16:9)
- * [] 2816 x 2112
- * [] 2272 x 1704
- * [] 1600 x 1200
- * [] 640 x 480

Qualité

Ceci définit la qualité (compression) à laquelle la photo a été capturée.

- * [] Fine
- * [] Standard
- * [] Economique

Netteté

Ceci définit la netteté de la photo qui va être capturée.

- * Aigue / Normale / Douce

Saturation

Ceci définit la saturation de l'image qui sera capturée.

- * Haute / Normale / Basse

Couleur

Ceci définit la couleur de l'image qui va être photographiée.

* Standard / Vivante / Sépia / Monochrome / Rouge / Verde / Bleu / Jaune / Violet

Equ. Blancs

Ceci définit la capture avec équilibre des blancs sous différentes conditions d'éclairages et permet de capturer des photos approchant les conditions vues par l'œil humain.

* [Vide] Auto

* [] Incandescent

* [] Fluorescent 1

* [] Fluorescent 2

* [] Lum. du jour

* [] Nuageux

* [] Manuel

Manuel WB

Ceci définit manuellement l'équilibre des blancs et l'enregistre. L'utilisation de ceci est pratique quand l'équilibre des blancs n'offre pas une bonne correspondance.

Avant de sélectionner [Exécuter] et avant de prendre votre photo, placez un papier blanc dans la scène pour définir l'équilibre blancs manuellement.

* Annuler / Exécuter

ISO

Ceci définit la sensibilité pour capturer des photos. Quand la sensibilité est augmentée (et que la valeur ISO est augmentée), la photographie deviendra possible même dans des endroits sombres, mais plus la photo paraîtra pixélisée (grain).

* Auto / 64 / 100 / 200 / 400 / 800

Décal.flash

Ceci définit la force du flash. La puissance du flash devient fort quand vous sélectionnez les valeurs "+". La puissance du flash devient douce quand vous sélectionnez les valeurs "-".

* +2 / +1 / 0 / -1 / -2

Métrage

Ceci définit la méthode de contrôle pour calculer l'exposition.

* [] Cent.Pond.: Fait la moyenne de la lumière mesurée dans l'image entière, mais donne un poids plus important au sujet au centre.

* [] Point: Une très petite portion du centre de l'écran est mesurée pour calculer l'exposition correcte.

* [] Multi: La zone entière de l'écran est mesurée et l'exposition est calculée.

Mode Capture

Ceci définit la méthode d'enregistrement au moment de la capture d'images.

* [] Unique: Capture une photo à la fois.

* [] Continu: Permet la capture continue de 3 photos max.

* [] AEB: Permet 3 photos consécutives dans l'ordre de compensation d'exposition standard, de sous-exposition et de surexposition.

* [] Séquentielle: Permet une photographie en continu lors de l'appui maintenu du déclencheur. Tant que vous appuyez le déclencheur, les photos sont capturées jusqu'à l'épuisement de la capacité mémoire.

* [] Suite + flash: Permet la capture continue de 3 photos max avec flash.

* [] Pré-photo: Pré-photo vous aide à obtenir l'arrière-plan que vous souhaitez, même si vous devez demander à quelqu'un d'autre d'enregistrer la photo pour vous. Essentiellement, Pré-photo est un processus en deux étapes.

- *  Coupl.photo : Ce permet d'enregistrer les photos de deux personnes et de les combiner en une seule image. Ceci vous permet de vous inclure dans les images de groupe, même lorsqu'il n'y a personne d'autre pour enregistrer l'image pour vous.
- *  Album Photo : Créez une mise en page comme dans un album pour combiner trois photos en une seule image.



- En mode de capture [Continu], [AEB], [Séquentielle], [Suite + flash], [Pré-photo], [Coupl.photo] et [Album Photo], le mémo audio est automatiquement fixé sur [Désactivé].

Décl. rapide

En cas d'appui S2 (du déclencheur complètement) rapidement en mode « Décl. rapide activé », l'appareil photo prend la photo sans la mise au point. Cependant, si vous réglez « Décl. rapide désactivé », la fonction de mise au point auto fonctionne, même si vous appuyez S2 rapidement.

* Activé/Désactivé

Mémo Audio

Reportez-vous à la section « Enregistrer des Mémos Audio » de ce manuel pour plus de détails.

* Activé / Désactivé



- Quand [Mémo Audio] est réglé sur [Activé], [Aperçu] est aussi réglé sur [Activé].

Luminos. LCD

Sélectionnez un niveau de luminosité pour l'écran LCD.

Le LCD devient plus lumineux avec le bouton ▲ et plus sombre avec le bouton ▼. La plage d'ajustement est de -5 à +5.

Zoom Numéri.

Ceci définit si le zoom numérique est utilisé ou non au moment de la photographie.

* Activé / Désactivé

Aperçu

Ceci détermine si l'image capturée est affichée ou non à l'écran immédiatement après la capture de l'image.

* Activé / Désactivé

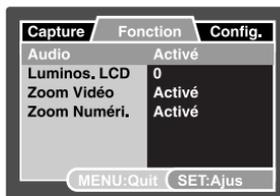
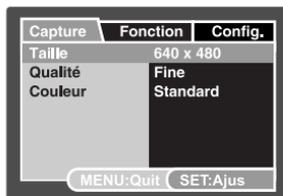
Date

La date d'enregistrement peut être imprimée directement sur les photos. Cette fonction doit être activée avant que l'image ne soit capturée.

* Activé / Désactivé

Menu Vidéo

Ce menu est pour les réglages de base à utiliser lors de l'enregistrement des séquences vidéo.



1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [V].
2. Appuyez sur le bouton **MENU**, et sélectionnez le menu [Capture] / [Fonction] / [Config.] avec le boutons ◀ / ▶.
3. Sélectionnez l'élément de l'option désirée avec les boutons ▲ / ▼, et appuyez sur le bouton **SET** pour entrer dans son menu respectif.
4. Sélectionnez le paramètre désiré avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Pour quitter le menu, appuyez le bouton **MENU**.

Taille

Ceci définit la taille de la séquence vidéo qui sera capturée.

- * [] 640 x 480
- * [] 640 x 360 (16:9)
- * [] 320 x 240

Qualité

Ceci définit la qualité (compression) à laquelle la séquence vidéo est capturée.

- * [] Fine
- * [] Standard

Couleur

Ceci définit la couleur de la séquence vidéo qui sera capturée.

- * Standard / Vivante / Sépia / Monochrome / Rouge / Verte / Bleu / Jaune / Violet

Audio

Ceci définit d'enregistrer ou non l'audio pendant l'enregistrement vidéo.

- * Activé / Désactivé

Luminos. LCD

Reportez-vous à la section «Luminos. LCD » de ce manuel dans Menu Capture pour plus de détails.

Zoom Vidéo

Ceci paramètre si la fonction zoom est, ou n'est pas activée au moment de l'enregistrement vidéo.

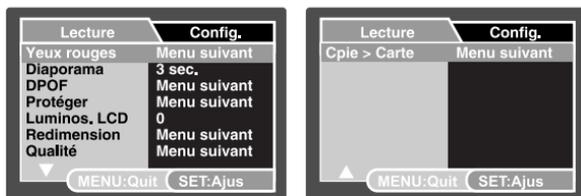
- * Activé / Désactivé

Zoom Numéri.

Reportez-vous à la section « Zoom Numéri.» de ce manuel dans Menu Capture pour plus de détails.

Menu Lecture

En mode [L], choisissez les paramètres devant être utilisés pour la lecture.



1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [L].
2. Appuyez le bouton **MENU**.
3. Sélectionnez l'élément de l'option désirée avec les boutons ▲ / ▼, et appuyez sur le bouton **SET** pour entrer dans son menu respectif.
4. Sélectionnez le paramètre désiré avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Pour quitter le menu, appuyez le bouton **MENU**.

Yeux rouges

Reportez-vous à la section «Suppression des yeux rouges» de ce manuel pour plus de détails.

Diaporama

La permet de lire vos photos automatiquement, dans l'ordre, une photo après l'autre.
* 3 sec. / 5 sec. / 10 sec.

DPOF

Reportez-vous à la section «Paramètres DPOF» de ce manuel pour plus de détails.

Protéger

Reportez-vous à la section «Protéger des photos» de ce manuel pour plus de détails.

Luminos. LCD

Reportez-vous à la section «Luminos. LCD» de ce manuel dans Menu Capture pour plus de détails.

Redimension

Redimensionne une image préalablement enregistrée. Le redimensionnement remplace la photo originale avec la photo changée. Il n'est possible de redimensionner que vers une taille plus petite.

Qualité

Change la qualité (compression) d'une photo enregistrée. Comprime les images la moitié de leur taille ou moins, crase les images l'ancienne taille avec les images nouvellement compressées. Il est seulement possible de réduire la qualité/taille d'une image, jamais de l'augmenter.

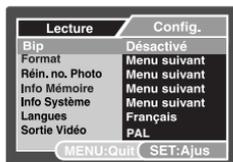
Cpie > Carte

Permet de copier vos fichiers de la mémoire interne de l'appareil photo sur une carte mémoire SD/SDHC. Bien sûr, vous pouvez faire cela seulement si vous avez une carte mémoire installée et des fichiers dans la mémoire interne.

* Annuler / Exécuter

Menu Configuration

Configurez l'environnement de fonctionnement de votre appareil photo.



1. Faites coulisser le sélecteur de mode sur [], [] ou [].
2. Appuyez sur le bouton **MENU**, et sélectionnez le menu [Config.] avec le bouton **►**.
3. Sélectionnez l'élément de l'option désirée avec les boutons **▲** / **▼**, et appuyez sur le bouton **SET** pour entrer dans son menu respectif.
4. Sélectionnez le paramètre désiré avec les boutons **▲** / **▼** et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Pour quitter le menu, appuyez le bouton **MENU**.

Bip

Ceci règle l'émission ou non d'un son par l'appareil photo à chaque fois que vous appuyez un des ses boutons.

* Activé / Désactivé

Réin. no. Photo

Ceci crée un nouveau dossier. Les photos capturées sont enregistrées sur le dossier nouvellement créé à partir du nombre 0001.

* Annuler / Exécuter

Auto Éteint

Si aucune opération n'est effectuée pendant une période donnée, l'alimentation de l'appareil photo est coupée automatiquement. Cette fonction est utile pour réduire l'usure de la batterie.

* 1 Min. / 3 Min. / 5 Min. / 10 Min. / Désactivé

Date/Heure

Reportez-vous à la section de ce manuel intitulée « Régler la date et l'heure » pour des détails complémentaires.

Réini. Syst.

Ceci rétablit tous les paramètres de base aux paramètres par défaut de l'appareil photo.

Le paramètre d'heure ne sera pas réinitialisé.

* Annuler / Exécuter

Langues

Reportez-vous à la section « Choisir la langue » de ce manuel pour plus de détails.

Format

Reportez-vous à la section « Formater la carte mémoire ou la mémoire interne » de ce manuel pour plus de détails.

Info Mémoire

Ceci affiche la capacité libre de la mémoire interne ou de la carte mémoire.

Info Système

Ceci affiche la version du microprogramme de l'appareil photo.

Sortie Vidéo

Ceci règle votre appareil photo pour correspondre au système de l'équipement que vous allez connecter à l'appareil photo.

* PAL/NTSC

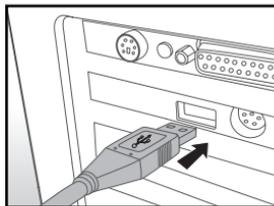
TRANSFÉRER LES FICHIERS SUR VOTRE ORDINATEUR

Configuration requise

Windows	Macintosh
<ul style="list-style-type: none">■ Pentium III 1GHz ou équivalent■ Windows 2000/XP/Vista■ RAM 512Mo■ 150Mo d'espace libre disponible sur le disque dur■ Lecteur de CD-ROM■ Port USB disponible	<ul style="list-style-type: none">■ PowerPC G3/G4/G5■ OS 9.0 ou supérieur■ RAM 256Mo (512Mo recommand)■ 128Mo d'espace libre disponible sur le disque dur■ Lecteur de CD-ROM■ Port USB disponible

Télécharger vos fichiers

1. Connectez une extrémité du câble USB à un port USB disponible sur votre ordinateur.
2. Connectez l'autre extrémité du câble USB au prise USB sur l'appareil photo.
3. Allumez votre appareil photo.
4. Sélectionnez [PC] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.
5. Sur le bureau de Windows, double cliquez sur « Poste de Travail ».
6. Recherchez une nouvelle icône « disque amovible ».
 - Ce « disque amovible » est la mémoire (ou carte mémoire) dans votre appareil photo. En principe, l'appareil photo se verra attribuer la lettre « e » ou suivante.
7. Double cliquez sur le disque amovible et repérez le dossier DCIM.
8. Double cliquez sur le dossier DCIM pour l'ouvrir et trouver plus de dossiers.
 - Vos images enregistrées et les séquences vidéo se trouveront dans ces dossiers.
9. Faites un Copier-Coller ou Glisser-Déplacer des fichiers image et vidéo dans un dossier sur votre ordinateur.



Utilisateurs de Mac : Double-cliquez sur l'icône de l'unité de disque « sans titre » sur votre bureau.
iPhoto peut se lancer automatiquement.

UTILISER L'APPAREIL PHOTO COMME CAMÉRA PC

Votre appareil photo peut être utilisé comme caméra PC, ce qui permet les vidéoconférences avec les relations de travail ou les conversations en temps réel avec les amis ou la famille.

1. Après avoir installé le pilote de caméra PC (inclus sur le CD-ROM) sur votre système d'exploitation Windows, redémarrez votre ordinateur.
2. Connectez une extrémité du câble USB à la prise USB de l'appareil photo.
3. Connectez l'autre extrémité du câble USB dans un port USB disponible sur votre ordinateur.
4. Allumez votre appareil photo.
5. Sélectionnez [Caméra PC] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez le bouton **SET**.
6. Positionnez l'appareil photo de manière stable sur l'écran de votre ordinateur ou utilisez un trépied.
7. Lancez le logiciel de vidéoconférence.
 - Suivez simplement les instructions du logiciel pour démarrer votre appareil photo.



-
- Cette fonction n'est pas prise en charge par le Mac.
 - Il est recommandé d'utiliser Windows Netmeeting (Windows Meeting Space sur Windows Vista) comme logiciel de vidéoconférence.
 - La résolution vidéo pour les applications de vidéoconférence est généralement de 320 x 240.
 - Pour plus d'informations sur l'utilisation du logiciel de vidéoconférence, reportez-vous à sa documentation.

INSTALLATION DES LOGICIELS D'ÉDITION

ArcSoft MediaImpression™ - gère vos médias pour vous, et vous donne des tonnes d'amusement et de manières excitantes pour créer et partager des projets comprenant vos fichiers de photo, vidéo et musique. Créez vos propres films ou diaporamas, complets avec piste son ; éditez, améliorez et ajoutez des effets créatifs amusants à vos photos ; et partagez vos fichiers facilement via de simples pièces jointes aux messages électroniques ou les sites Web populaires d'impression de photos ou de partage des vidéos.

COOL 360 SE - combine la convivialité, la puissance et la flexibilité pour permettre aux enthousiastes de l'imagerie numérique, même novices, de dépasser les photos traditionnelles pour s'immerger dans l'imagerie. Son interface intuitive et son assistant convivial permettent des panoramas superbes, alors que ses outils avancés de déformation, de fusion et d'alignement assurent des résultats excellents.

Pour installer les logiciels:

1. Insérez le CD-ROM fourni avec l'appareil photo dans votre lecteur de CD-ROM. L'écran de bienvenue apparaît.
2. Cliquez sur le nom respectif du logiciel.
Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.



-
- Pour plus d'informations sur l'utilisation du logiciel, reportez-vous à sa documentation.
 - Pour les utilisateurs de Windows 2000/XP/Vista, assurez-vous d'installer et d'utiliser les logiciels en mode « Administrateur ».
 - Les logiciels ne sont pas pris en charge sur le Mac.
 - COOL 360 SE ne sont pas pris en charge sur le Windows Vista.

SPÉCIFICATIONS

Élément	Description
Capteur d'image	Capteur CCD 1/2,5" (8,0 mégapixels)
Résolution d'image	<Photo> 3264 x 2448, 3264 x 2176 (3:2), 3264 x 1836 (16:9), 2816 x 2112, 2272 x 1704, 1600 x 1200, 640 x 480 <Séquence vidéo> 640 x 480, 640 x 360 (16:9), 320 x 240
Écran LCD	LCD TFT pleine couleur 2,7" (230K pixels)
Média d'enregistrement	Mémoire interne de 32 Mo (28 Mo disponible pour le stockage des images) Prend en charge une carte mémoire SD/SDHC (jusqu'à 4 Go) (en option)
Format de fichier	JPEG, DCF 1.1, EXIF 2.2, DPOF, AVI
Objectif	Objectif à zoom optique 5x Plage d'ouverture : 3,2 (G) à 4,8 (T) Distance focale : 6,2 mm à 31 mm (équivalent à 37 mm à 185 mm sur un appareil photo 35 mm)
Plage de mise au point	Standard 0,5 m à l'infini Macro Grand : 0,05 m à l'infini Télé : 0,50 m à l'infini
Vitesse d'obturation	1 à 1/2000 sec.
Zoom Numéri.	5x (Mode Capture) 4x (Mode Lecture)
Plage efficace du flash	0,5 m à 3,0 m (Grand) 0,5 m à 2,1 m (Télé)
Prise	Entrée CC 5V Sortie AV Conforme USB 2.0
Alimentation	Batterie au Lithium-ion rechargeable (3,7 V) Adaptateur d'alimentation CA (5V/2A)
Dimensions	Environ 94 x 55 x 24mm (sans parties saillantes)
Poids	Environ 132g (sans batterie ni carte mémoire)

* Le style et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.

ANNEXE

Nombre de prises disponibles (photo)

Le tableau indique le nombre approximatif de photos qui peuvent être capturées pour chaque réglage sur la base de la capacité de la mémoire interne et d'une carte mémoire SD/SDHC.

Taille	Qualité	Mémoire interne	Carte mémoire SD/SDHC					
			128Mo	256Mo	512Mo	1Go	2Go	4Go SDHC
3264 x 2448	Fine	9	41	83	168	338	677	1357
	Standard	12	56	113	228	457	916	1834
	Economique	14	63	128	258	518	1038	2078
3264 x 2176 (3:2)	Fine	10	46	94	189	379	760	1521
	Standard	13	61	123	247	497	995	1992
	Economique	16	70	141	283	568	1138	2278
3264 x 1836 (16:9)	Fine	12	55	112	226	454	909	1820
	Standard	16	73	148	298	597	1196	2394
	Economique	18	81	163	328	658	1317	2637
2816 x 2112	Fine	12	56	114	230	461	923	1848
	Standard	17	75	151	304	610	1221	2445
	Economique	19	83	167	336	674	1349	2701
2272 x 1704	Fine	22	97	197	395	793	1588	3179
	Standard	25	109	220	442	886	1774	3551
	Economique	29	127	257	516	1035	2073	4149
1600 x 1200	Fine	46	197	397	796	1596	3194	6394
	Standard	55	236	476	955	1913	3830	7666
	Economique	60	260	523	1141	2102	4207	8421
640 x 480 VGA	Fine	141	602	1210	2429	4864	9737	19487
	Standard	156	668	1344	2696	5400	10809	21633
	Economique	188	804	1617	3244	6496	13001	26021

Temps d'enregistrement possible / sec (séquence vidéo)

Taille	Qualité	Mémoire interne	Capacité de la carte mémoire SD/SDHC					
			128Mo	256Mo	512Mo	1Go	2Go	4Go SDHC
640 x 480 VGA	Fine	00:00:18	00:01:20	00:02:41	00:05:24	00:10:50	00:21:42	00:43:27
	Standard	00:00:19	00:01:25	00:02:51	00:05:43	00:11:28	00:22:57	00:45:56
640 x 360 VGA	Fine	00:00:24	00:01:45	00:03:31	00:07:04	00:14:09	00:28:40	00:56:41
	Standard	00:00:26	00:01:53	00:03:48	00:07:39	00:15:19	00:30:40	01:01:23
320 x 240 VGA	Fine	00:00:58	00:04:09	00:08:21	00:16:45	00:33:34	01:07:11	02:14:29
	Standard	00:01:03	00:04:31	00:09:05	00:18:15	00:36:33	01:13:10	02:26:27

* Nous recommandons une carte mémoire avec une vitesse d'écriture d'au moins 10Mo/s pour éviter des arrêts automatiques ou des résultats non attendus. En cas d'erreur lors de l'utilisation d'une carte mémoire SD/SDHC plus lente, vous pouvez définir l'enregistrement vidéo de votre appareil photo sur QVGA (320 x 240) et qualité standard.

Dépannage

Consultez les symptômes et les solutions décrits ci-dessous avant d'envoyer l'appareil photo en réparation. Si le problème continue, contactez votre revendeur ou centre de service local.

Symptôme	Cause	Solutions / Actions correctrices
L'appareil photo ne s'allume pas.	La batterie n'est pas insérée.	Insérez la batterie correctement.
	La batterie est vide.	Rechargez la batterie.
La batterie se vide rapidement.	La batterie n'est pas pleinement chargée. La batterie n'est pas utilisée pendant très longtemps après la charge.	Chargez pleinement la batterie et déchargez-la pendant un cycle complet avant de l'utiliser pour optimiser sa performance et son autonomie.
La batterie ou l'appareil photo semble chaud.	Longue période d'utilisation continue de l'appareil photo ou du flash.	
La photo n'est pas prise lors de l'appui sur le déclencheur.	Le déclencheur n'est pas appuyé complètement.	Appuyez le déclencheur complètement.
	La carte mémoire n'a pas d'espace libre.	Insérez une nouvelle carte ou supprimez les fichiers superflus.
	Le flash est en cours de charge.	Attendez que la diode d'état s'éteigne.
	La carte mémoire est protégée en écriture.	Retirez la protection en écriture.
Les images n'apparaissent pas sur l'écran LCD.	L'écran LCD est sombre.	Ajustez la luminosité de l'écran LCD dans le menu.
Bien que réglé en mise au point auto, la mise au point ne se fait pas.	L'objectif est sale.	Nettoyez l'objectif avec un chiffon doux et sec ou du papier pour objectif.
	La distance au sujet est plus petite que la plage effective du flash.	Maintenez votre sujet dans la plage effective du flash.
Le contenu de la carte mémoire ne peut pas lu.	Vous avez lu une carte mémoire qui n'a pas été formatée par cet appareil photo.	Insérez une carte mémoire qui a été formatée sur cet appareil photo.
Les fichiers ne peuvent pas être supprimés.	Le fichier est protégé.	Annulez la protection.
	La carte mémoire est protégée en écriture.	Retirez la protection en écriture.
L'appareil photo ne fonctionne pas, même si ses boutons sont appuyés.	La batterie est basse.	Rechargez la batterie.
La date et l'heure sont fausses.	La date et l'heure correctes ne sont pas réglées.	Réglez la date et l'heure correctes.
Impossible de télécharger les images.	L'espace libre du disque dur de votre ordinateur peut être insuffisant.	Vérifiez si le disque dur a assez d'espace pour exécuter Windows et si le lecteur pour le chargement des fichiers a une capacité au moins égale à celle de la carte mémoire insérée dans l'appareil photo.
	Pas d'alimentation.	Utilisez un adaptateur d'alimentation CA. Rechargez la batterie.

Connexion à une imprimante compatible PictBridge

Lisez cette section si le modèle que vous avez acheté comprend les fonctions PictBridge.

Si une imprimante qui prend en charge PictBridge est disponible, les photos peuvent être imprimées en connectant un appareil photo numérique directement à l'imprimante compatible PictBridge sans utiliser un ordinateur.

Connexion de l'appareil photo à l'imprimante

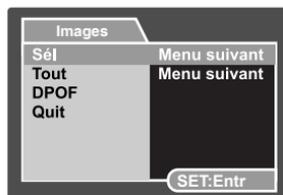
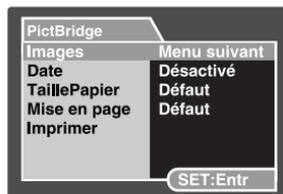
1. Connectez une extrémité du câble USB à votre appareil photo.
2. Connectez l'autre extrémité du câble USB au port USB sur l'imprimante.
3. Allumez votre appareil photo.
4. L'écran [USB] est affiché. Sélectionnez [Imprimante] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton SET.



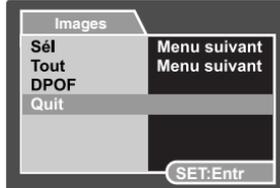
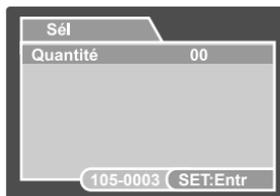
Impression des photos

Lorsque l'appareil photo est correctement connecté à une imprimante compatible PictBridge, le menu PictBridge est affiché sur le moniteur.

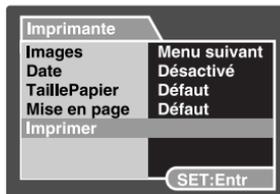
1. Sélectionnez l'élément que vous souhaitez configurer avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton SET.
 - [Images] : Sélectionnez si vous souhaitez imprimer une image spécifique ou toutes les images. Vous pouvez également sélectionner le nombre d'impression pour une image spécifique.
 - [Date] : Selon le type d'imprimante, sélectionnez si vous souhaitez d'imprimer l'image avec ou non l'impression de la date.
 - [TaillePapier] : Sélectionnez la taille de papier désirée selon le type d'imprimante.
 - [Mise en page] : Sélectionnez la mise en page d'impression désirée selon le type d'imprimante.
 - [Imprimer] : Après la configuration de tous les paramètres, sélectionnez cet élément pour commencer l'impression.
2. Si vous sélectionnez [Images] dans l'étape précédente, la figure présentée sur le côté droit apparaîtra. Sélectionnez [Sél], [Tout] ou [DPOF] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton SET.
 - [Sél] : Sélectionnez pour imprimer une image spécifique.
 - [Tout] : Sélectionnez pour imprimer toutes les images.
 - [DPOF] : Sélectionnez pour imprimer les images avec les paramètres DPOF.
 - [Quit] : Quitte les options des images.



3. Si vous sélectionnez [Sél] dans l'étape précédente, la figure présentée dans le côté droit apparaîtra.
 - Sélectionnez la photo que vous souhaitez imprimer avec les boutons ◀ / ▶.
 - Sélectionnez [Quantité] (jusqu'à 99) avec les boutons ▲ / ▼.
 - Après la sélection de la photo désirée et du nombre d'impression, appuyez le bouton **SET** pour confirmer.
4. Sélectionnez [Quit] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET**.



5. Sélectionnez [Imprimer] avec les boutons ▲ / ▼ et appuyez sur le bouton **SET** pour commencer l'impression.



6. L'impression commence et la figure présentée sur le côté droit apparaît.
 - Le message [TERMINER] sera affiché temporairement, vous rappelant que la procédure d'impression est terminée.
 - Si une erreur est détectée pendant la connexion (p.ex. un problème matérielle de l'imprimante) entre l'appareil photo et l'imprimante, [ERREUR IMPR] sera affiché.
 - Si une erreur est détectée pendant la communication (p.ex. un mauvais réglage sur l'appareil photo) entre l'appareil photo et l'imprimante, le message d'erreur [ERREUR] apparaîtra.



- L'impression de la photo peut échouer si l'alimentation de l'appareil photo est coupée.
- Il est recommandé d'utiliser l'adaptateur d'alimentation CA quand vous connectez l'appareil photo à l'imprimante.



Attention: votre produit comporte ce symbole. Il signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Un système de collecte séparé est prévu pour ces produits.

A. Informations sur la mise au rebut à l'intention des utilisateurs privés (ménages)

1. Au sein de l'Union européenne

Attention: si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, ne le jetez pas dans une poubelle ordinaire!

Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être traités séparément et conformément aux lois en vigueur en matière de traitement, de récupération et de recyclage adéquats de ces appareils.

Suite à la mise en oeuvre de ces dispositions dans les Etats membres, les ménages résidant au sein de l'Union européenne peuvent désormais ramener gratuitement* leurs appareils électriques et électroniques usagés sur des sites de collecte désignés. Dans certains pays*, votre revendeur local reprendra également gratuitement votre ancien produit si vous achetez un produit neuf similaire.

*) Veuillez contacter votre administration locale pour plus de renseignements.

Si votre appareil électrique ou électronique usagé comporte des piles ou des accumulateurs, veuillez les mettre séparément et préalablement au rebut conformément à la législation locale en vigueur.

En veillant à la mise au rebut correcte de ce produit, vous contribuerez à assurer le traitement, la récupération et le recyclage nécessaires de ces déchets, et préviendrez ainsi les effets néfastes potentiels de leur mauvaise gestion sur l'environnement et la santé humaine.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.

Suisse: les équipements électriques ou électroniques usagés peuvent être ramenés gratuitement au détaillant, même si vous n'achetez pas un nouvel appareil. Pour obtenir la liste des autres sites de collecte, veuillez vous reporter à la page d'accueil du site www.swico.ch ou www.sens.ch.

B. Informations sur la mise au rebut à l'intention des entreprises

1. Au sein de l'Union européenne

Si ce produit est utilisé dans le cadre des activités de votre entreprise et que vous souhaitez le mettre au rebut:

Veuillez contacter votre revendeur local qui vous informera des conditions de reprise du produit. Les frais de reprise et de recyclage pourront vous être facturés. Les produits de petite taille (et en petites quantités) pourront être repris par vos organisations de collecte locales.

Espagne: veuillez contacter l'organisation de collecte existante ou votre administration locale pour les modalités de reprise de vos produits usagés.

2. Pays hors de l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez contacter votre administration locale qui vous renseignera sur la méthode d'élimination correcte de cet appareil.